



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 22.9.2014 r.
COM(2014) 582 final

2014/0269 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej

UZASADNIENIE

Układ eurośródziemnomorski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, („Układ”) został podpisany w dniu 26 lutego 1996 r. w Brukseli i wszedł w życie w dniu 1 marca 2000 r.

Załączony wniosek stanowi akt prawny umożliwiający podpisanie i tymczasowe stosowanie protokołu do Układu („Protokół”) w celu uwzględnienia przystąpienia Chorwacji do Unii Europejskiej.

Zgodnie z Aktem przystąpienia Republika Chorwacji przystępuje do umów międzynarodowych podpisanych lub zawartych przez UE i jej państwa członkowskie poprzez zawarcie protokołu do tych umów.

W dniu 14 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z zainteresowanymi państwami trzecimi w celu zawarcia odpowiednich protokołów. Negocjacje z Marokiem zakończyły się pomyślnie parafovaniem Protokołu.

Proponowanym Protokołem włącza się Chorwację jako umawiającą się stronę do Układu i zobowiązuje UE do przedstawienia autentycznej wersji Układu w nowym języku urzędowym UE.

Komisja uznała wyniki negocjacji za satysfakcjonujące i zwraca się do Rady z wnioskiem o przyjęcie załączonej decyzji upoważniającej ją do podpisania i tymczasowego stosowania Protokołu.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej i jej państw członkowskich oraz tymczasowego stosowania Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 217 w związku z art. 218 ust. 5,

uwzględniając Akt przystąpienia Republiki Chorwacji, w szczególności jego art. 6 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ eurośródziemnomorski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, („Układ”) został podpisany w dniu 26 lutego 1996 r. w Brukseli i wszedł w życie w dniu 1 marca 2000 r.
- (2) Republika Chorwacji stała się państwem członkowskim Unii Europejskiej w dniu 1 lipca 2013 r.
- (3) Na warunkach określonych w art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia Republiki Chorwacji przystąpienie Republiki Chorwacji do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, uzgadnia się w drodze protokołu do Układu, zawartego przez Radę, stanowiącą w imieniu Unii i jednomyślnie w imieniu państw członkowskich, oraz Królestwo Marokańskie.
- (4) W dniu 14 września 2012 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia negocjacji z zainteresowanymi państwami trzecimi. Negocjacje z Królestwem Marokańskim zakończyły się pomyślnie parafovaniem Protokołu załączonego do niniejszej decyzji.
- (5) W art. 7 Protokołu przewidziano jego tymczasowe stosowanie do czasu wejścia w życie.
- (6) Protokół powinien zostać podpisany, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie, i tymczasowo stosowany,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zezwala się na podpisanie w imieniu Unii i jej państw członkowskich Protokołu do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej, z zastrzeżeniem zawarcia wspomnianego Protokołu.

Tekst Protokołu jest załączony do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Sekretariat Generalny Rady ustanawia instrument przekazujący pełne uprawnienia do podpisania Protokołu, z zastrzeżeniem jego zawarcia, osobie/osobom wskazanej/wskazanym przez negocjatora.

Artykuł 3

Protokół, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie i do czasu jego wejścia w życie, stosuje się tymczasowo zgodnie z art. 7 Protokołu.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dnia ...

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*